



Ministerio de Relaciones Exteriores y
Culto

FERIA DEL LIBRO DE FRANKFURT
(10 al 14 de octubre de 2018)
PROGRAMACIÓN ARGENTINA

Martes 9 de octubre

- CEREMONIA DE APERTURA DE LA FERIA
Hora: 18 hs. Forum de la Buchmesse.

Miércoles 10 de octubre

1) COCKTAIL PROGRAMA SUR

Hora: 12.30 a 14.00 hs

Lugar: stand argentino

2) PRESENTACIÓN del PROGRAMA SUR y programas internacionales de apoyo a la traducción: importancia de programas de traducción internacionales para la circulación del libro.

Participan: *Argentina* (Embajador Sergio Baur, Director de Asuntos Culturales), *Brasil* (Luis Alvaro Salles – Gerente de Proyectos Institucionales Cámara Brasileña del Libro), *Bulgaria* (Yana Genova, Program NDK) y *Canadá* (Joanne Gerber - Program Officer, Arts Abroad and Arts Across Canada).

Hora: 14.30 a 15.30 hs

Moderador: Marifé Boix García (Frankfurt Buchmesse)

Lugar: stand argentino

3) Presentación del Catálogo de venta de derechos de las editoriales universitarias

Presenta: REUN

Participan: Sayri Karp (Presidenta EULAC, Universidad Nacional de Guadalajara), Marybel Soto Ramírez (Vicepresidenta Área Septentrional EULAC, Universidad Nacional de Costa Rica) y Francisco Lohigorry (Coordinador Ejecutivo REUN, Universidad Nacional de Tierra del Fuego).

Hora: 16.30 a 17.30 hs.

Lugar: **stand argentino**

Jueves 11 de octubre

Presentación de escritoras argentinas en el Pavillion Frankfurt:

Hora: 13 a 15 hs.

Lugar: Frankfurt Pavillion

Organiza: Frankfurt Buchmesse

- 4) **PANORAMA DEL SECTOR EDITORIAL ARGENTINO:** Cifras y proyecciones. Ferias del Libro en Buenos Aires y las nuevas plataformas culturales y de negocios.

Participan: Oche Califa (Director Institucional y Cultural de la Feria del Libro de Buenos Aires), Jorge Gutiérrez Brianza (Director comercial de la Fundación El Libro) y Trini Vergara (V&R editoras).

Hora: 16.00 a 17.00

Lugar: stand argentino

- 5) **Políticas públicas para el sector editorial: Presentación del Portal Exportador y presencia de editores en ferias:** AAICI (Agencia Argentina de Inversiones y Comercio Internacional) y Secretaría de Cultura de Argentina.

Participa: Dolores Mac Loughlin – consultora para el sector editorial de AAICI, Embajador Sergio Baur (Cancillería) y Mariano Roca (Secretaría de Cultura de Argentina)

Hora: 17 a 18 hs.

Lugar: stand argentino

Viernes 12 de octubre

- 6) **El futuro de la edición en Argentina**

Participa: Trini Vergara (V&R editoras)

Hora: 12.00 a 13 hs.

Lugar: stand argentino.

- 7) **Mujeres que narran mujeres:**

Participan: Gabriela Cabezón Cámara, Ariana Harwicz, Carla Maliandi y Vera Giaconi.

Modera: Victoria Torres (Universidad de Colonia)

Hora: 13.30 a 14.30 hs

Lugar: stand argentino

- 8) **El rol del traductor y el crítico: la influencia de los mediadores literarios y los programas de apoyo a la traducción.**

Traductores, editores y académicos como eslabones del libro.

Participan: Roland Spiller (Universidad de Frankfurt), Leonce Luppette (traductor), Victoria Torres (Universidad de Colonia) y Gustavo Guerrero (Gallimard editions).

Hora: 15.00 a 16.30

Lugar: stand argentino

9) Lanzamiento del Foro Mundial de la edición universitaria:

Participan: Daniela Verón y Francisco Lohigorry (REUN), Lara Mainville (Director Les Presses de l'Université d'Ottawa, University of Ottawa Press) y Sven Fund (Fundador de Fullstop)

Hora: 17.00 a 18.00

Lugar: stand argentino

Moderador: REUN.

<i>Sábado 13 de octubre</i>

10) Traducir el fútbol: Del mundial y su literatura.

Participan: Luciano Wernicke (escritor y periodista) y Mohammed Al-Nabhan, director de Masaa Publishing (Bahrein).

Hora: 11.30 hs.

Lugar: Stand argentino

11) “Las lenguas del lector”: los escritores hablan de traducciones y traiciones.

Participan: Gabriela Cabezón Cámara, Ariana Harwicz, Carla Maliandi, Vera Giaconi y Ana Ojeda.

Moderador: Karen Saban (Universidad Goethe de Frankfurt)

Hora: 16 a 17.30

Lugar: stand argentino